# OMRON

Digital Indicators **K3HB** series

Distinct by Design, Distinguished in Performance





Innovation in the Solution Age

**OMRON INDUSTRIAL AUTOMATION** 



## **Features**

# Red-Green Display Allows Easy Recognition of Judgment Results

 The measurement value display can be set to switch between red and green in accordance with the status of comparative outputs. This means that the status can be ascertained at a distance.

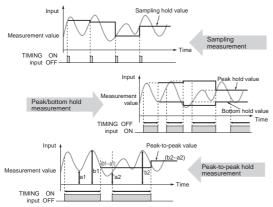
#### Position Meter Enables Easy Monitoring of Operating Status Trends

 The present value with respect to the measurement or display range (full scale) can be viewed on a bar display. The operating status can be grasped intuitively, allowing easy judgement of levels and threshold values.



#### Many Measurement and Discrimination Functions Using External Event Input

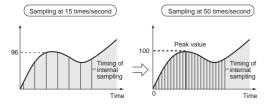
Offers a wide variety of application possibilities, such detection and judgement while synchronizing on an external signal.



# High-speed Sampling at 50 Times per Second (20 ms)

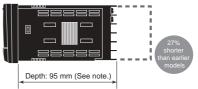
 Provides an input sampling cycle at least three times faster than earlier models (12.5 times faster for temperature input models) at 50 times/second (see note). In addition to improved response times for judgement output and transfer output, average processing can be used to increase the stability of measurements.

Note: The K3HB-S Linear Sensor Indicator features high-speed response of 2,000 times/second.



# Short Body with Depth of Only 95 mm (from Behind the Front Panel)

A short body of only 95 mm (see note) contributes to the development of slimmer and smaller control panels and installations.

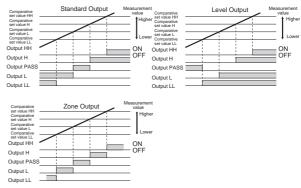


(The depth is 100 mm when mounted to the terminal cover.)

Note: Depth of DeviceNet models is 97 mm.

# Select a Comparative Output Pattern to Suit the Discrimination or Control Application

 The output pattern for comparative outputs can be selected. In addition to high/low comparison with set values, output based on level changes is also possible. (Use the type of output pattern appropriate for the application.)

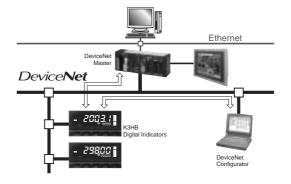


Note: The HH, H, L, or LL outputs must be set in that order for the zone outputs to output correctly.

(This is because the comparative set values and outputs for standard and level outputs are in a 1-to-1 relationship, whereas the meaning of zone outputs depends on the settings of all the comparative set values.)

## Lineup Includes DeviceNet Models Enabling High-speed Data Communications with PLCs without Special Programming

DeviceNet compliance enables high-speed data transmission by allocating setting and monitoring parameters in the I/O memory of the PLC. This capability greatly reduces labor spent in developing communications programs.



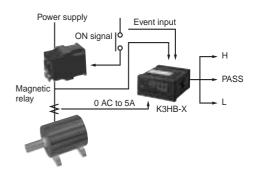
# **K3HB-series Product Lineup**

# ■ K3HB-X Process Indicator (page 4)

Indicates Measurements for Voltage/Current Signals



- DC Voltage Input Type: K3HB-XVD (±199.99 V, ±19.999 V, ±1.9999 V, 1.0000 to 5.0000 V)
- DC Current Input Type: K3HB-XAD (±199.99 mA, ±19.999 mA, ±1.9999 mA, 4.000 to 20.000 mA)
- AC Voltage Input Type: K3HB-XVA (0.0 to 400.0 V, 0.00 to 199.99 V, 0.000 to 19.999 V, 0.0000 to 1.9999 V)
- AC Current Input Type: K3HB-XAA (0.000 to 10.000 A, 0.0000 to 1.9999 A, 0.00 to 199.99 mA, 0.000 to 19 999 mA)

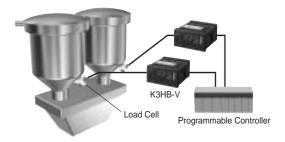


# ■ K3HB-V Weighing Indicator (page 8)

**Indicates Weight Measurements Using a Load Cell** 



 K3HB-VLC (0.00 to 199.99 mV, 0.000 to 19.999 mV, ±100.00 mV, ±199.99 mV)

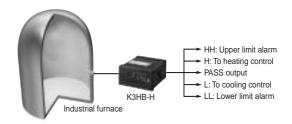


# **■** K3HB-H Temperature Indicator (page 12)

**Indicates Temperature and Various Process Measurements** 



K3HB-HTA
 Platinum-resistance thermometer (Pt100: 2 ranges)
 Thermocouple (K: 2 ranges, J: 2 ranges, T, E, L, U, N, R, S, B, W)

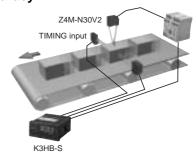


# ■ K3HB-S Linear Sensor Indicator (page 16)

Measures and Discriminates Results at High Speed with High Accuracy



 K3HB-SSD 0.000 to 20.000 mA, 4.000 to 20.000 mA, 0.000 to 5.000 V, 1.000 to 5.000 V, ±5.000 V, ±10.000 V, two-channel input



# **Process Indicator**

#### A Process Indicator Ideal for Discriminating and **Displaying Measurements for Voltage/Current** Signals

- Easy recognition of judgement results using color display that can be switched between red and green.
- Equipped with a position meter for monitoring operating status trends.
- External event input allows use in various measurement and discrimination applications.
- · Series expanded to include DeviceNet models.
- Short body with depth of only 95 mm (from behind the front panel), or 97 mm for DeviceNet models
- UL certification approval (Certification Mark License) pending.
- CE Marking conformance by third party assessment body.
- Water-resistant enclosure conforms to NEMA 4X (equivalent to IP66).
- Capable of high-speed sampling at 50 times per second (20 ms)
- · Easy-to-set two-point scaling allows conversion and display of any user-



## **Model Number Structure**

## ■ Model Number Legend

Base Units and Optional Boards can be ordered individually or as sets.

#### **Base Units**

#### 1. Input Sensor Codes

VD: DC voltage input AD: DC current input VA: AC voltage input AA: AC current input

#### 5. Supply Voltage

100-240 VAC: 100 to 240 VAC 24 VAC/VDC: 24 VAC/VDC

## **Base Units with Optional Boards**



#### 2. Sensor Power Supply/Output Type Codes

None: None
CPA: Relay output (PASS: SPDT) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 1.)
CPB: Relay output (PASS: SPDT) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 1.)
L1A: Linear current output (DC0(4) – 20 mA) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
L1B: Linear current output (DC0(4) – 20 mA) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
L2A: Linear voltage output (DC0(1) – 5 V, 0 to 10 V) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
L2B: Linear voltage output (DC0(1) – 5 V, 0 to 10 V) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
A: Sensor power supply (12 VDC +/-10%, 80 mA)
B: Sensor power supply (10 VDC +/-5%, 100 mA)
FLK1A: Communications (RS-232C) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
FLK3A: Communications (RS-232C) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
FLK3A: Communications (RS-485) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
FLK3B: Communications (RS-485) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)

## **Optional Board**

Sensor Power Supply/Output Boards

K33-□

Relay/Transistor Output Boards

**Event Input Boards** 

K35-\_

Note: 1. CPA and CPB can be combined with relay outputs only.

2. Only one of communications, BCD, or DeviceNet can be used by each Digital indicator.

#### 3. Relay/Transistor Output Type Codes

None: None

C1: Relay contact (H/L: SPDT each)

C2: Relay contact (HH/H/LL/L: SPST-NO each)
T1: Transistor (NPN open collector: HH/H/PASS/L/LL)

T2: Transistor (PNP open collector: HH/H/PASS/L/LL) DRT: DeviceNet (See note 2.)

#### 4. Event input Type Codes

None: None

1: 5 points (M3 terminal blocks) NPN open collector

2: 8 points (10-pin MIL connector) NPN open collector

3: 5 points (M3 terminal blocks) PNP open collector

4: 8 points (10-pin MIL connector) PNP open collector

# ■ Accessories (Sold Separately)

Name	Appearance	Wiring	Model number
Special Cable (for event inputs with 8-pin connector)	9 10 1 2 3,000 mm Cable marking (3 m)	Pin No. Signal name  1 TIMING 2 S-TMR 3 HOLD 4 RESET 5 ZERO 6 COM 7 BANK4 8 BANK2 9 BANK1 10 COM	K32-DICN

# **Specifications**

# **■** Ratings

Power supply voltag	je	100 to 240 VAC (50/60 Hz), 24 VAC/VDC, DeviceNet power supply: 24 VDC
Allowable power sup	pply voltage range	85% to 110% of the rated power supply voltage, DeviceNet power supply: 11 to 25 VDC
Power consumption (See note 1.)		100 to 240 V: 18 VA max. (max. load) 24 VAC/DC: 11 VA/7 W max. (max. load)
Current consumption	n	DeviceNet power supply: 50 mA max. (24 VDC)
Input		DC voltage, DC current, AC voltage, AC current
A/D conversion met	hod	Delta-Sigma method
External power supp	ply	See Sensor Power Supply/Output Type Codes
Event inputs (See	Timing input	NPN open collector or no-voltage contact signal
note 2.)	Startup compensa- tion timer input	ON residual voltage: 3 V max. ON current at 0 Ω: 17 mA max. Max. applied voltage: 30 VDC max. OFF leakage current: 1.5 mA max.
	Hold input	NPN open collector or no-voltage contact signal
	Reset input	ON residual voltage: 2 V max. ON current at 0 Ω: 4 mA max.
	Forced-zero input	Max. applied voltage: 30 VDC max.
	Bank input	OFF leakage current: 0.1 mA max.
Output ratings (depends on the mod-	Relay output	250 VAC, 30 VDC, 5 A (resistive load) Mechanical life expectancy: 5,000,000 operations, Electrical life expectancy: 100,000 operations
el)	Transistor output	Maximum load voltage: 24 VDC, Maximum load current: 50 mA, Leakage current: 100 μA max.
	Linear output	Linear output 0 to 20 mA DC, 4 to 20 mA:  Load: 500 Ω max, Resolution: Approx. 10,000, Output error: ±0.5% FS  Linear output 0 to 5 VDC, 1 to 5 VDC, 0 to 10 VDC:  Load: 5 kΩ max, Resolution: Approx. 10,000, Output error: ±0.5% FS  (1 V or less: ±0.15 V; not output for 0 V or less)
Display method		Negative LCD (backlit LED) display 7-segment digital display (Character height: PV: 14.2 mm (green/red); SV: 4.9 mm (green)
Main functions		Scaling function, measurement operation selection, averaging, previous average value comparison, forced-ze-ro, zero-limit, output hysteresis, output OFF delay, output test, teaching, display value selection, display color selection, key protection, bank selection, display refresh period, maximum/minimum hold, reset
Ambient operating temperature		-10 to 55°C (with no icing or condensation)
Ambient operating humidity		25% to 85%
Storage temperature		-25 to 65°C (with no icing or condensation)
Altitude		2,000 m max.
Accessories		Watertight packing, 2 fixtures, terminal cover, unit stickers, instruction manual. DeviceNet models also include a DeviceNet connector (Hirose HR31-5.08P-5SC(01)) and crimp terminals (Hirose HR31-SC-121) (See note 3.)

Note: 1. DC power supply models require a control power supply capacity of approximately 1 A per Unit when power is turned ON. Particular attention is required when using two or more DC power supply models. The OMRON S8VS-series DC Power Supply Unit is recommended.

- 2. PNP input types are also available
- 3. For K3HB-series DeviceNet models, use only the DeviceNet Connector included with the product. The crimp terminals provided are for Thin Cables.

# **■** Characteristics

Display range		-19,999 to 99,999		
Sampling perio	d	20 ms (50 times/second)		
Comparative of	utput response time	DC input: 100 ms max.; AC input: 300 ms max.		
Linear output r	esponse time	DC input: 150 ms max.; AC input: 420 ms max.		
Insulation resis	stance	$20~\text{M}\Omega$ min. (at 500 VDC)		
Dielectric stren	gth	2,300 VAC for 1 min between external terminals and case		
Noise immunity		100 to 240 VAC models:  ±1,500 V at power supply terminals in normal or common mode (waveform with 1-ns rising edge and pulse width of 1 μs/100 ns)  24 VAC/VDC models:  ±1,500 V at power supply terminals in normal or common mode (waveform with 1-ns rising edge and pulse width of 1 μs/100 ns)		
Vibration resist	tance	Frequency: 10 to 55 Hz; Acceleration: 50 m/s², 10 sweeps of 5 min each in X, Y, and Z directions		
Shock resistan	ce	150 m/s² (100 m/s² for relay outputs) 3 times each in 3 axes, 6 directions		
Weight		Approx. 300 g (Digital Indicator only)		
Degree of	Front panel	Conforms to NEMA 4X for indoor use (equivalent to IP66)		
protection	Rear case	IP20		
	Terminals	IP00 + finger protection (VDE0106/100)		
Memory protec	tion	EEPROM (non-volatile memory) Number of rewrites: 100,000		
Applicable star	ndards	UL61010C-1, CSA C22.2 No. 1010.1 (approval pending) EN61010-1 (IEC61010-1): Pollution degree 2/Overvoltage category II EN61326: 1997, A1: 1998, A2: 2001		
EMC		EMI: EN61326+A1 industrial applications		
		Electromagnetic radiation interference CISPR 11 Group 1, Class A: CISPRL16-1/-2		
		Terminal interference voltage CISPR 11 Group 1, Class A: CISPRL16-1/-2		
		EMS: EN61326+A1 industrial applications		
		Electrostatic Discharge Immunity EN61000-4-2: 4 kV (contact), 8 kV (in air)		
		Radiated Electromagnetic Field Immunity EN61000-4-3: 10 V/m 1 kHz sine wave amplitude modulation (80 MHz to 1 GHz)		
		Electrical Fast Transient/Burst Immunity EN61000-4-4: 2 kV (power line), 1 kV (I/O signal line)		
		Surge Immunity EN61000-4-5: 1 kV with line (power line), 2 kV with ground (power line)		
		Conducted Disturbance Immunity EN61000-4-6: 3 V (0.15 to 80 MHz)		
		Voltage Dips and Interruptions Immunity EN61000-4-11: 0.5 cycle, 0°/180°, 100% (rated voltage)		

# ■ Input Range (Measurement Range and Accuracy) CAT II

Input type	Range	Set value	Measurement range	Input impedance	Accuracy	Allowable instantaneous overload (30 s)
K3HB-XVD	А	a Ud	±199.99 V	10 M $\Omega$ min.	±0.1%rdg ± 1	±400 V
DC voltage	В	b Ud	±19.999 V	1 M $\Omega$ min.	digit max.	±200 V
	С	c Ud	±1.9999 V	1		
	D	d Ud	1.0000 to 5.0000 V	1		
K3HB-XAD	Α	a ad	±199.99 mA	1 Ω max.	±0.1%rdg ± 1	±400 mA
DC current	В	b ad	±19.999 mA	10 Ω max.	digit max.	±200 mA
	С	c ad	±1.9999 mA	33 $\Omega$ max.		
	D	d ad	4.000 to 20.000 mA	10 Ω max.		
K3HB-XVA	Α	a Ua	0.0 to 400.0 V	1 MΩ min.	±0.3%rdg ± 5	700 V
AC voltage	В	b Ua	0.00 to 199.99 V	1	digits max.	
	С	c Ua	0.000 to 19.999 V	1	±0.5%rdg ± 10	400 V
	D	d Ua	0.0000 to 1.9999 V	1	digits max.	
K3HB-XAA AC current	A	a aa	0.000 to 10.000 A	(0.5 VA CT) (See note 3.)	±0.5%rdg ± 20 digits max.	20 A
	В	b aa	0.0000 to 1.9999 A	(0.5 VA CT) (See note 3.)		
	С	с аа	0.00 to 199.99 mA	1 Ω max.	±0.5%rdg ± 10	2 A
	D	d aa	0.000 to 19.999 mA	10 Ω max.	digits max.	

Note: 1. The accuracy is for an input frequency range of 40 Hz to 1 kHz (except for AD current input A and B ranges) and an ambient temperature of 23 ±5°C. The error, however, increases below 10% of the maximum input value.

DC voltage input (all ranges): 10% or less of max. input = ±0.15% FS

DC current input (all ranges): 10% or less of max. input =  $\pm 0.1\%$  FS

AC voltage input (A: 0.0 to 400.0 V): 10% or less of max. input =  $\pm 0.15\%$  FS

AC voltage input (B: 0.00 to 199.99 V): 10% or less of max. input =  $\pm 0.2\%$  FS

AC voltage input (C: 0.000 to 19.999 V; D: 0.0000 to 1.9999 V): 10% or less of max. input = ±1.0% FS

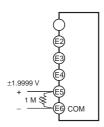
AC current input (A: 0.000 to 10.000 A): 10% or less of max. input =  $\pm 0.25\%$  FS

AC current input (B: 0.0000 to 1.9999 Å): 10% or less of max. input =  $\pm 0.5\%$  FS

AC current input, (C: 0.00 to 199.99 mA; D: 0.000 to 19.999 A): 10% or less of max. input =  $\pm 0.15\%$  FS

When DC voltage input models are used with a  $\pm 1.9999$  V range, make sure that the connections between input terminals are not open. If the input terminals are open, the display will show large variations. Connect resistance of approximately 1 M $\Omega$  between the input terminals if they are open.

- 2. The letters "rdg" mean "reading" and refer to the input error.
- 3. The value (0.5 VA CT) is the VA consumption of the internal CT (current transformer).



# **Weighing Indicator**

#### An Ideal Indicator for OK/NG Judgements in Automated and Picking Machines, Measuring Factors such as Pressure, Load, Torque, and Weight Using Load Cell Signal Input.

- Easy recognition of judgement results using color display that can be switched between red and green.
- Equipped with a position meter for monitoring operating status trends.
- External event input allows use in various measurement and discrimination applications.
- · Series expanded to include DeviceNet models.
- Short body with depth of only 95 mm (from behind the front panel), or 97 mm for DeviceNet models.
- UL certification approval (Certification Mark License).
- CE Marking conformance by third party assessment body.
- Water-resistant enclosure conforms to NEMA 4X (equivalent to IP66).
- Capable of high-speed sampling at 50 times per second (20 ms)
- · Easy-to-set two-point scaling allows conversion and display of any user-



# RUS CE D

# **Model Number Structure**

## ■ Model Number Legend

Base Units and Optional Boards can be ordered individually or as sets.

#### **Base Units**

**K3HB-V**□ □ 5

1. Input Sensor Codes

LC: Load cell input (DC low-voltage input)

5. Supply Voltage

100-240 VAC: 100 to 240 VAC 24 VAC/VDC: 24 VAC/VDC

## **Base Units with Optional Boards**

K3HB-V\_-\_\_\_\_\_

2. Sensor Power Supply/Output Type Codes

None: None
CPA: Relay output (PASS: SPDT) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 1.)
CPB: Relay output (PASS: SPDT) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 1.)
L1A: Linear current output (DC0(4) - 20 mA) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
L1B: Linear current output (DC0(4) - 20 mA) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
L2A: Linear voltage output (DC0(1) - 5 V, 0 to 10 V) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
L2B: Linear voltage output (DC0(1) - 5 V, 0 to 10 V) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
A: Sensor power supply (12 VDC +/-10%, 80 mA)
B: Sensor power supply (10 VDC +/-5%, 100 mA)
FLK1A: Communications (RS-232C) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
FLK1B: Communications (RS-232C) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
FLK3A: Communications (RS-485) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
FLK3B: Communications (RS-485) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
FLK3B: Communications (RS-485) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.) None: None

3. Relay/Transistor Output Type Codes

None: None

C1: Relay contact (H/L: SPDT each)

C2: Relay contact (HH/H/LL/L: SPST-NO each)
T1: Transistor (NPN open collector: HH/H/PASS/L/LL) T2: Transistor (PNP open collector: HH/H/PASS/L/LL)

DRT: DeviceNet (See note 2.)

4. Event input Type Codes

None: None

1: 5 points (M3 terminal blocks) NPN open collector

2: 8 points (10-pin MIL connector) NPN open collector

3: 5 points (M3 terminal blocks) PNP open collector

4: 8 points (10-pin MIL connector) PNP open collector

## **Optional Board**

Sensor Power Supply/Output Boards

K33-\_

**Relay/Transistor Output Boards** 

**Event Input Boards** 

K35-□

Note: 1. CPA and CPB can be combined with relay outputs only.

2. Only one of communications, BCD, or DeviceNet can be used by each Digital indicator.

# ■ Accessories (Sold Separately)

Name	Appearance	Wiring	Model number
Special Cable (for event inputs with 8-pin connector)	9 10 1 2 3,000 mm Cable marking (3 m)	Pin No.         Signal name           1         TIMING           2         S-TMR           3         HOLD           4         RESET           5         ZERO           6         COM           7         BANK4           8         BANK2           9         BANK1           10         COM	K32-DICN

# **Specifications**

# **■** Ratings

Power supply voltage		100 to 240 VAC (50/60 Hz), 24 VAC/VDC, DeviceNet power supply: 24 VDC		
Allowable power supply v	oltage range	85% to 110% of the rated power supply voltage, DeviceNet power supply: 11 to 25 VDC		
		100 to 240 V: 18 VA max. (max. load) 24 VAC/DC: 11 VA/7 W max. (max. load)		
Current consumption		DeviceNet power supply: 50 mA max. (24 VDC)		
Input		DC voltage		
A/D conversion method		Delta-Sigma method		
External power supply		See Sensor Power Supply/Output Type Codes		
Event inputs	Timing input	NPN open collector or no-voltage contact signal		
(See note 2.)	Startup compensation timer input	ON residual voltage: 3 V max. ON current at 0 Ω: 17 mA max. Max. applied voltage: 30 VDC max. OFF leakage current: 1.5 mA max.		
	Hold input	NPN open collector or no-voltage contact signal		
	Reset input	ON residual voltage: 2 V max. ON current at 0 Ω: 4 mA max.		
	Forced-zero input	Max. applied voltage: 30 VDC max.		
	Bank input	OFF leakage current: 0.1 mA max.		
Output ratings (depends on the model)	Relay output	250 VAC, 30 VDC, 5 A (resistive load) Mechanical life expectancy: 5,000,000 operations, Electrical life expectancy: 100,000 operations		
	Transistor output	Maximum load voltage: 24 VDC, Maximum load current: 50 mA, Leakage current: 100 μA max.		
	Linear output	Linear output 0 to 20 mA DC, 4 to 20 mA:  Load: 500 Ω max, Resolution: Approx. 10,000, Output error: ±0.5% FS  Linear output 0 to 5 VDC, 1 to 5 VDC, 0 to 10 VDC:  Load: 5 kΩ max, Resolution: Approx. 10,000, Output error: ±0.5% FS  (1 V or less: ±0.15 V; not output for 0 V or less)		
Display method		Negative LCD (backlit LED) display 7-segment digital display (Character height: PV: 14.2 mm (green/red); SV: 4.9 mm (green)		
Main functions		Scaling function, measurement operation selection, averaging, previous average value comparison, forced-zero, zero-limit, output hysteresis, output OFF delay, output test, teaching, display value selection, display color selection, key protection, bank selection, display refresh period, maximum/minimum hold, reset		
Ambient operating temperature		−10 to 55°C (with no icing or condensation)		
Ambient operating humidity		25% to 85%		
Storage temperature		−25 to 65°C (with no icing or condensation)		
Altitude		2,000 m max.		
Accessories		Watertight packing, 2 fixtures, terminal cover, unit stickers, operation manual. DeviceNet models also include a DeviceNet connector (Hirose HR31-5.08P-5SC(01)) and crimp terminals (Hirose HR31-SC-121) (See note 3.)		

Note: 1. DC power supply models require a control power supply capacity of approximately 1 A per Unit when power is turned ON. Particular attention is required when using two or more DC power supply models. The OMRON S8VS-series DC Power Supply Unit is recommended.

- 2. PNP input types are also available
- 3. For K3HB-series DeviceNet models, use only the DeviceNet Connector included with the product. The crimp terminals provided are for Thin Cables.

# **■** Characteristics

	-19,999 to 99,999			
d	20 ms (50 times/second)			
tput response time	100 ms max.			
esponse time	150 ms max.			
tance	$20~\text{M}\Omega$ min. (at 500 VDC)			
gth	2,300 VAC for 1 min between external terminals and case			
	100 to 240 VAC models:  ±1,500 V at power supply terminals in normal or common mode (waveform with 1-ns rising edge and pulse width of 1 μs/100 ns)  24 VAC/VDC models:  ±1,500 V at power supply terminals in normal or common mode (waveform with 1-ns rising edge and pulse width of 1 μs/100 ns)			
ance	Frequency: 10 to 55 Hz; Acceleration: 50 m/s², 10 sweeps of 5 min each in X, Y, and Z directions			
ce	150 m/s <sup>2</sup> (100 m/s <sup>2</sup> for relay outputs) 3 times each in 3 axes, 6 directions			
	Approx. 300 g (Digital Indicator only)			
Front panel	Conforms to NEMA 4X for indoor use (equivalent to IP66)			
Rear case	IP20			
Terminals	IP00 + finger protection (VDE0106/100)			
tion	EEPROM (non-volatile memory) Number of rewrites: 100,000			
dards	UL61010C-1, CSA C22.2 No. 1010.1 (approval pending) EN61010-1 (IEC61010-1): Pollution degree 2/Overvoltage category II EN61326: 1997, A1: 1998, A2: 2001			
	EMI: EN61326+A1 industrial applications Electromagnetic radiation interference			
	esponse time esponse time esponse time tance gth esponse time tance esponse time tance esponse time esponse t			

# ■ Input Ranges (Measurement Range and Accuracy)

Input type	Range	Set value	Measurement range	Input impedance	Accuracy	Allowable instantaneous overload (30 s)
K3HB-VLC	Α	a Ud	0.00 to 199.99 mV	1 M $\Omega$ min.	±0.1%rdg ± 1 digit max.	±200 V
Load Cell, mV	В	b Ud	0.000 to 19.999 mV		±0.1%rdg ± 5 digits max.	
	С	c Ud	±100.00 mV		±0.1%rdg ± 3 digits max.	
	D	d Ud	±199.99 mV		±0.1%rdg ± 1 digit max.	]

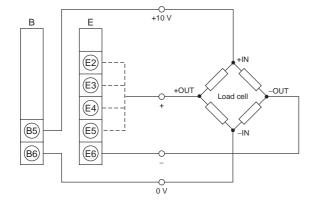
Note: 1. The accuracy is for an ambient temperature of 23±5°C. For all ranges,10% or less of max. input ±0.1% FS.

2. The letters "rdg" mean "reading."

	Input type	alc	b l c	c Ic	d Ic
	Connected terminals	E2 – E6	E3 – E6	<b>E</b> 4 – <b>E</b> 6	Ē5 — Ē6
(mV)	200.000	199.99			199.99
	150.000 100.000			100.00	
	50.000		19.999		
	0.00 -50.00	0.00	0.000		
	-30.00 -100.00			400.00	
	-150.00			-100.00	
	-200.00				-199.99

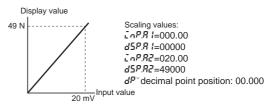
The area shown in dark shading indicates the factory setting.

# **■ Load Cell Wiring Example**



# **■** Scaling Example Using Range A

Indicated on the K3HB-V as 0 to 49N in the load cell specifications (rated load 49N, recommended applied voltage 10 V, rated output 2 mV/V) (See note.)



Note: 2 mV/V indicates a load cell output of 2 mV for 1 V applied voltage for the rated load (when using a load of 1 N). When the applied voltage is 10 V, the load cell output is 20 mV (2 mV x 10).

# **Temperature Indicator**

#### New High-speed, High-precision Temperature Indicator

- Easy recognition of judgement results using color display that can be switched between red and green.
- Equipped with a position meter for monitoring operating status trends.
- · External event input allows use in various measurement and discrimination applications.
- · Series expanded to include DeviceNet models.
- Short body with depth of only 95 mm (from behind the front panel), or 97 mm for DeviceNet models.
- UL certification approval (Certification Mark License).
- CE Marking conformance by third party assessment body.
- Water-resistant enclosure conforms to NEMA 4X (equivalent to IP66).
- Capable of high-speed sampling at 50 times per second (20 ms).
- High-resolution of 0.01°C with platinum-resistance thermometer Pt100 input. Thermocouple sensor inputs also support a resolution of 0.1°C for all ranges.
- Temperature input shift is easily set using two points.



# **Model Number Structure**

# ■ Model Number Legend

Base Units and Optional Boards can be ordered individually or as sets.

#### **Base Units**

1. Input Sensor Codes

TA: Temperature input
Thermocouple input/Platinum-resistance thermometer input

5. Supply Voltage

100-240 VAC: 100 to 240 VAC 24 VAC/VDC: 24 VAC/VDC

## **Base Units with Optional Boards**

#### 2. Sensor Power Supply/Output Type Codes

lone
Relay output (PASS: SPDT) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 1.)
Relay output (PASS: SPDT) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 1.)
Linear current output (DC0(4) - 20 mA) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
Linear current output (DC0(4) - 20 mA) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
Linear voltage output (DC0(1) - 5 V, 0 to 10 V) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
Linear voltage output (DC0(1) - 5 V, 0 to 10 V) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
Sensor power supply (12 VDC +/-10%, 80 mA)
Sensor power supply (12 VDC +/-10%, 80 mA)
Sensor power supply (10 VDC +/-5%, 100 mA)
Communications (RS-232C) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
Communications (RS-232C) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
Communications (RS-485) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
Communications (RS-485) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
Communications (RS-485) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.) None: None CPA: Re CPB: L1A: L1B:

12A L2B:

B: FLK1A:

FLK3A:

FLK3B:

# **Optional Board**

**Sensor Power Supply/Output Boards** 

**Relay/Transistor Output Boards** 

**Event Input Boards** 

K35-□

Note: 1. CPA and CPB can be combined with relay outputs only.

2. Only one of communications, BCD, or DeviceNet can be used by each Digital indicator.

## 3. Relay/Transistor Output Type Codes

None:

C1: Relay contact (H/L: SPDT each)

C2: Relay contact (HH/H/LL/L: SPST-NO each) Transistor (NPN open collector: HH/H/PASS/L/LL) T1: Transistor (PNP open collector: HH/H/PASS/L/LL) T2:

DRT: DeviceNet (See note 2.)

#### 4. Event input Type Codes

None: None

5 points (M3 terminal blocks) NPN open collector 2: 8 points (10-pin MIL connector) NPN open collector 3: 5 points (M3 terminal blocks) PNP open collector

8 points (10-pin MIL connector) PNP open collector

# ■ Accessories (Sold Separately)

Name	Appearance	Wiring	Model number
Special Cable (for event inputs with 8-pin connector)	9 10 2 3,000 mm Cable marking (3 m)	Pin No.         Signal name           1         TIMING           2         S-TMR           3         HOLD           4         RESET           5         ZERO           6         COM           7         BANK4           8         BANK2           9         BANK1           10         COM	K32-DICN

# **Specifications**

# **■** Ratings

Power supply volta	ge	100 to 240 VAC (50/60 Hz), 24 VAC/VDC, DeviceNet power supply: 24 VDC		
Allowable power su	ipply voltage range	85% to 110% of the rated power supply voltage, DeviceNet power supply: 11 to 25 VDC		
Power consumption (See note 1.)	n	100 to 240 V: 18 VA max. (max. load) 24 VAC/DC: 11 VA/7 W max. (max. load)		
Current consumpti	on	DeviceNet power supply: 50 mA max. (24 VDC)		
Input		Platinum-resistance thermometer: Pt100 Thermocouple: K, J, T, E, L, U, N, R, S, B, W		
A/D conversion me	thod	Delta-Sigma method		
External power sup	pply	See Sensor Power Supply/Output Type Codes		
Event inputs	Timing input	NPN open collector or no-voltage contact signal		
(See note 2.)	Startup compensation timer input	ON residual voltage: 3 V max. ON current at 0 $\Omega$ : 17 mA max. Max. applied voltage: 30 VDC max. OFF leakage current: 1.5 mA max.		
	Hold input	NPN open collector or no-voltage contact signal		
	Reset input	ON residual voltage: 2 V max. ON current at 0 Ω: 4 mA max.		
	Bank input	Max. applied voltage: 30 VDC max. OFF leakage current: 0.1 mA max.		
Output ratings (depends on the	Relay output	250 VAC, 30 VDC, 5 A (resistive load) Mechanical life expectancy: 5,000,000 operations, Electrical life expectancy: 100,000 operations		
model)	Transistor output	Maximum load voltage: 24 VDC, Maximum load current: 50 mA, Leakage current: 100 μA max.		
	Linear output	Linear output 0 to 20 mA DC, 4 to 20 mA: Load: 500 Ω max, Resolution: Approx. 10,000, Output error: ±0.5% FS Linear output 0 to 5 VDC, 1 to 5 VDC, 0 to 10 VDC: Load: 5 kΩ max, Resolution: Approx. 10,000, Output error: ±0.5% FS (1 V or less: ±0.15 V; not output for 0 V or less)		
Display method		Negative LCD (backlit LED) display 7-segment digital display (Character height: PV: 14.2 mm (green/red); SV: 4.9 mm (green)		
Main functions		Scaling function, measurement operation selection, averaging, previous average value comparison, zero-lim output hysteresis, output OFF delay, output test, display value selection, display color selection, key protection bank selection, display refresh period, maximum/minimum hold, reset		
Ambient operating temperature		−10 to 55°C (with no icing or condensation)		
Ambient operating humidity		25% to 85%		
Storage temperature		-25 to 65°C (with no icing or condensation)		
Altitude		2,000 m max.		
Accessories		Watertight packing, 2 fixtures, terminal cover, unit stickers, instruction manual. DeviceNet models also include a DeviceNet connector (Hirose HR31-5.08P-5SC(01)) and crimp terminals (Hirose HR31-SC-121) (See note 3.)		

Note: 1. DC power supply models require a control power supply capacity of approximately 1 A per Unit when power is turned ON. Particular attention is required when using two or more DC power supply models. The OMRON S8VS-series DC Power Supply Unit is recommended.
 PNP input types are also available
 For K3HB-series DeviceNet models, use only the DeviceNet Connector included with the product. The crimp terminals provided are for Thin Cables.

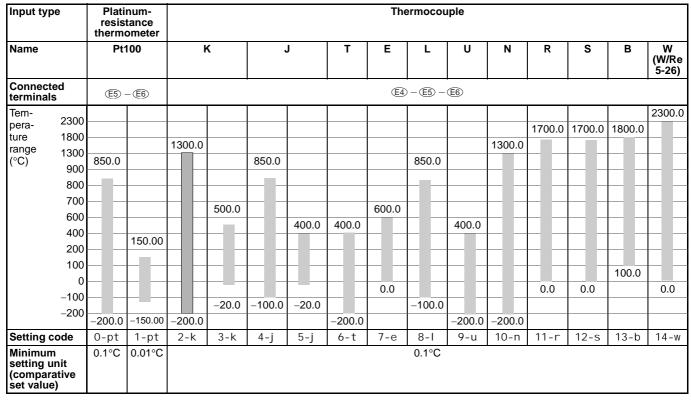
# **■** Characteristics

Display range		-19,999 to 99,999		
Accuracy		Thermocouple input: $(\pm 0.3\% \text{ PV or } \pm 1^{\circ}\text{C}$ , whichever is larger) $\pm 1$ digit max. (See note.) Platinum resistance thermometer input: $(\pm 0.2\% \text{ PV or } \pm 0.8^{\circ}\text{C}$ , whichever is larger) $\pm 1$ digit max.		
Sampling period	t	20 ms (50 times/second)		
Comparative ou	tput response time	Platinum-resistance thermometer input range: 120 ms max. Thermocouple input range: 180 ms max.		
Linear output re	sponse time	Platinum-resistance thermometer input range: 170 ms max. Thermocouple input range: 230 ms max.		
Insulation resist	tance	20 M $\Omega$ min. (at 500 VDC)		
Dielectric streng	gth	2,300 VAC for 1 min between external terminals and case		
Noise immunity		100 to 240 VAC models:  ±1,500 V at power supply terminals in normal or common mode (waveform with 1-ns rising edge and pulse width of 1 μs/100 ns)  24 VAC/VDC models:  ±1,500 V at power supply terminals in normal or common mode (waveform with 1-ns rising edge and pulse width of 1 μs/100 ns)		
Vibration resista		Frequency: 10 to 55 Hz; Acceleration: 50 m/s², 10 sweeps of 5 min each in X, Y, and Z directions		
Shock resistance	e	150 m/s <sup>2</sup> (100 m/s <sup>2</sup> for relay outputs) 3 times each in 3 axes, 6 directions		
Weight		Approx. 300 g (Digital Indicator only)		
	Front panel	Conforms to NEMA 4X for indoor use (equivalent to IP66)		
tection	Rear case	IP20		
	Terminals	IP00 + finger protection (VDE0106/100)		
Memory protect	ion	EEPROM (non-volatile memory) Number of rewrites: 100,000		
Applicable stand	dards	UL61010C-1, CSA C22.2 No. 1010.1 (approval pending) EN61010-1 (IEC61010-1): Pollution degree 2/Overvoltage category II EN61326: 1997, A1: 1998, A2: 2001		
EMC		EMI: EN61326+A1 industrial applications Electromagnetic radiation interference CISPR 11 Group 1, Class A: CISPRL16-1/-2 Terminal interference voltage CISPR 11 Group 1, Class A: CISPRL16-1/-2 EMS: EN61326+A1 industrial applications Electrostatic Discharge Immunity EN61000-4-2: 4 kV (contact), 8 kV (in air) Radiated Electromagnetic Field Immunity EN61000-4-3: 10 V/m 1 kHz sine wave amplitude modulation (80 MHz to 1 GHz) Electrical Fast Transient/Burst Immunity EN61000-4-2: 2 kV (power line), 1 kV (I/O signal line) Surge Immunity EN61000-4-5: 1 kV with line (power line), 2 kV with ground (power line) Conducted Disturbance Immunity EN61000-4-6: 3 V (0.15 to 80 MHz) Voltage Dips and Interruptions Immunity EN61000-4-11: 0.5 cycle, 0°/180°, 100% (rated voltage)		

Note: K, T, N (-100°C or less): ±2°C ±1 digit max.
U, L: ±2°C ±1 digit max.
B (400°C max.): Nothing specified.
R, S (200°C max.): ±3°C ±1 digit max.
W: (±0.3% PV or ±3°C whichever is larger) ±1 digit max.

# **■ Input Ranges**

## **Platinum-resistance Thermometer/Thermocouple**



The range shown in dark shading indicates the factory setting.

## Celsius/Fahrenheit Correlation Values and Setting/Specified Ranges

Input type	Setting	ı range	Indication	on range
	°C	°F	°C	°F
Pt100 (1)	-200.0 to 850.0	-300.0 to 1500.0	-305.0 to 955.0	-480.0 to 1680.0
Pt100 (2)	-150.00 to 150.00	-199.99 to 300.00	-180.00 to 180.00	-199.99 to 350.00
K (1)	-200.0 to 1300.0	-300.0 to 2300.0	-350.0 to 1450.0	-560.0 to 2560.0
K (2)	-20.0 to 500.0	0.0 to 900.0	-72.0 to 552.0	-90.0 to 990.0
J (1)	-100.0 to 850.0	-100.0 to 1500.0	-195.0 to 945.0	-260.0 to 1660.0
J (2)	-20.0 to 400.0	0.0 to 750.0	-62.0 to 442.0	-75.0 to 825.0
Т	-200.0 to 400.0	-300.0 to 700.0	-260.0 to 460.0	-400.0 to 800.0
E	0.0 to 600.0	0.0 to 1100.0	-60.0 to 660.0	-110.0 to 1210.0
L	-100.0 to 850.0		-195.0 to 945.0	-260.0 to 1660.0
U	-200.0 to 400.0	-300.0 to 700.0	-260.0 to 460.0	-400.0 to 800.0
N	-200.0 to 1300.0	-300.0 to 2300.0	-350.0 to 1450.0	-560.0 to 2560.0
R	0.0 to 1700.0	0.0 to 3000.0	-170.0 to 1870.0	-300.0 to 3300.0
S	0.0 to 1700.0	0.0 to 3000.0	-170.0 to 1870.0	-300.0 to 3300.0
В	100.0 to 1800.0	300.0 to 3200.0	-70.0 to 1970.0	10.0 to 3490.0
W	0.0 to 2300.0	0.0 to 4100.0	-230.0 to 2530.0	-410.0 to 4510.0

# **Linear Sensor Indicator**

### A Linear Sensor Indicator Capable of High-speed Response at 2,000 Times per Second

- Effective for high-speed measurement and discrimination with a sampling period of 0.5 ms and output response time of 1 ms max.
- Easy recognition of judgement results using color display that can be switched between red and green.
- Equipped with a position meter that represents measured amounts and relative positions.
- Zero calibration can be performed easily with the forced zero function.
- · Series expanded to include DeviceNet models.
- Short body with depth of only 95 mm (from behind the front panel), or 97 mm for DeviceNet models.
- UL certification approval (Certification Mark License).
- · CE Marking conformance by third party assessment body.
- Water-resistant enclosure conforms to NEMA 4X (equivalent to IP66).



## **Model Number Structure**

# ■ Model Number Legend

Base Units and Optional Boards can be ordered individually or as sets.

#### **Base Units**

K3HB-S□

1. Input Sensor Codes SD: DC Process input

5. Supply Voltage

100-240 VAC: 100 to 240 VAC 24 VAC/VDC: 24 VAC/VDC

## **Base Units with Optional Boards**

K3HB-S\_-\_\_\_\_\_

#### 2. Sensor Power Supply/Output Type Codes

Sensor Power Supply/Output Type Codes

None: None
CPA: Relay output (PASS: SPDT) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 1.)
CPB: Relay output (PASS: SPDT) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 1.)
L1A: Linear current output (DCO(4) - 20 mA) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
L1B: Linear current output (DCO(4) - 20 mA) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
L2A: Linear voltage output (DCO(1) - 5 V, 0 to 10 V) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
L2B: Linear voltage output (DCO(1) - 5 V, 0 to 10 V) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
A: Sensor power supply (12 VDC +/-10%, 80 mA)
B: Sensor power supply (10 VDC +/-5%, 100 mA)
FLK1A: Communications (RS-232C) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
FLK1B: Communications (RS-232C) + Sensor power supply
(10 VDC +/-5%, 100 mA) (See note 2.)
FLK3A: Communications (RS-485) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)
FLK3B: Communications (RS-485) + Sensor power supply
(12 VDC +/-10%, 80 mA) (See note 2.)

## **Optional Board**

Sensor Power Supply/Output Boards

K33-□

Relay/Transistor Output Boards

**Event Input Boards** 

K35-\_

Note: 1. CPA and CPB can be combined with relay outputs only.

2. Only one of communications, BCD, or DeviceNet can be used by each Digital indicator.

#### 3. Relay/Transistor Output Type Codes

None: None

C1: Relay contact (H/L: SPDT each)
C2: Relay contact (HH/H/LL/L: SPST-NO each)

T1: Transistor (NPN open collector: HH/H/PASS/L/LL)

T2: Transistor (PNP open collector: HH/H/PASS/L/LL) DRT: DeviceNet (See note 2.)

4. Event input Type Codes

None: None

1: 5 points (M3 terminal blocks) NPN open collector

2: 8 points (10-pin MIL connector) NPN open collector

3: 5 points (M3 terminal blocks) PNP open collector

4: 8 points (10-pin MIL connector) PNP open collector

# ■ Accessories (Sold Separately)

Name	Appearance	Wiring	Model number		
Special Cable (for event inputs with 8-pin connector)	9 10 2 3,000 mm (3 m)	Pin No.         Signal name           1         TIMING           2         S-TMR           3         HOLD           4         RESET           5         ZERO           6         COM           7         BANK4           8         BANK2           9         BANK1           10         COM	K32-DICN		

# **Specifications**

# **■** Ratings

r						
Power supply voltage		100 to 240 VAC (50/60 Hz), 24 VAC/VDC, DeviceNet power supply: 24 VDC				
Allowable power supp	oly voltage range	85% to 110% of the rated power supply voltage, DeviceNet power supply: 11 to 25 VDC				
Power consumption (See note 1.)		100 to 240 V: 18 VA max. (max. load) 24 VAC/DC: 11 VA/7 W max. (max. load)				
Current consumption		DeviceNet power supply: 50 mA max. (24 VDC)				
Input		DC voltage/current				
A/D conversion method	od	Sequential comparison system				
External power suppl	у	See Sensor Power Supply/Output Type Codes				
Event inputs	Timing input	NPN open collector or no-voltage contact signal				
(See note 2.) Startup compensition timer input		ON residual voltage: 3 V max. ON current at 0 Ω: 17 mA max. Max. applied voltage: 30 VDC max. OFF leakage current: 1.5 mA max.				
	Hold input	NPN open collector or no-voltage contact signal				
	Reset input	ON residual voltage: 2 V max. ON current at 0 Ω: 4 mA max.				
	Forced-zero input	Max. applied voltage: 30 VDC max.				
	Bank input	OFF leakage current: 0.1 mA max.				
Output ratings (de- pends on the model)	Relay output	250 VAC, 30 VDC, 5 A (resistive load) Mechanical life expectancy: 5,000,000 operations, Electrical life expectancy: 100,000 operations				
	Transistor output	Maximum load voltage: 24 VDC, Maximum load current: 50 mA, Leakage current: 100 μA max.				
	Linear output	Linear output 0 to 20 mA DC, 4 to 20 mA: Load: $500~\Omega$ max, Resolution: Approx. 10,000, Output error: $\pm 0.5\%$ FS Linear output 0 to 5 VDC, 1 to 5 VDC, 0 to 10 VDC: Load: $5~\kappa\Omega$ max, Resolution: Approx. 10,000, Output error: $\pm 0.5\%$ FS (1 V or less: $\pm 0.15$ V; not output for 0 V or less)				
Display method		Negative LCD (backlit LED) display 7-segment digital display (Character height: PV: 14.2 mm (green/red); SV: 4.9 mm (green)				
Main functions		Scaling function, 2-input calculation function, measurement operation selection, averaging, previous average value comparison, forced-zero, zero-limit, output hysteresis, output OFF delay, output test, teaching, display value selection, display color selection, key protection, bank selection, display refresh period, maximum/minimum hold, reset				
Ambient operating temperature		-10 to 55°C (with no icing or condensation)				
Ambient operating humidity		25% to 85%				
Storage temperature		-25 to 65°C (with no icing or condensation)				
Altitude		2,000 m max.				
Accessories		Watertight packing, 2 fixtures, terminal cover, unit stickers, instruction manual. DeviceNet models also include a DeviceNet connector (Hirose HR31-5.08P-5SC(01)) and crimp terminals (Hirose HR31-SC-121) (See note 3.)				

Note: 1. DC power supply models require a control power supply capacity of approximately 1 A per Unit when power is turned ON. Particular attention is required when using two or more DC power supply models. The OMRON S8VS-series DC Power Supply Unit is recommended.

- 2. PNP input types are also available
- 3. For K3HB-series DeviceNet models, use only the DeviceNet Connector included with the product. The crimp terminals provided are for Thin Cables.

# **■** Characteristics

Display range		-19,999 to 99,999				
Sampling period		One input: 0.5 ms; Two inputs: 1.0 ms				
	One input	OFF to ON: 1 ms max., ON to OFF: 1.5 ms max.				
put response times (transistor outputs)	Two inputs	OFF to ON: 2 ms max., ON to OFF: 2.5 ms max.				
Linear output re-	One input	51 ms max.				
sponse time	Two inputs	52 ms max.				
Insulation resistar	nce	20 MΩ min. (at 500 VDC)				
Dielectric strength	1	2,300 VAC for 1 min between external terminals and case				
Noise immunity		100 to 240 VAC models: ±1,500 V at power supply terminals in normal or common mode (waveform with 1-ns rising edge and pulse width of 1 μs/100 ns) 24 VAC/VDC models: ±1,500 V at power supply terminals in normal or common mode (waveform with 1-ns rising edge and pulse width of 1 μs/100 ns)				
Vibration resistan	ce	Frequency: 10 to 55 Hz; Acceleration: 50 m/s², 10 sweeps of 5 min each in X, Y, and Z directions				
Shock resistance		150 m/s² (100 m/s² for relay outputs) 3 times each in 3 axes, 6 directions				
Weight		Approx. 300 g (Digital Indicator only)				
Degree of protec-	Front panel	Conforms to NEMA 4X for indoor use (equivalent to IP66)				
tion	Rear case	IP20				
	Terminals	IP00 + finger protection (VDE0106/100)				
Memory protection	n	EEPROM (non-volatile memory) Number of rewrites: 100,000				
Applicable standa	rds	UL61010C-1, CSA C22.2 No. 1010.1 EN61010-1 (IEC61010-1): Pollution degree 2/Overvoltage category II EN61326: 1997, A1: 1998, A2: 2001				
EMC		EMI: EN61326+A1 industrial applications Electromagnetic radiation interference CISPR 11 Group 1, Class A: CISPRL16-1/-2 Terminal interference voltage CISPR 11 Group 1, Class A: CISPRL16-1/-2 EMS: EN61326+A1 industrial applications Electrostatic Discharge Immunity EN61000-4-2: 4 kV (contact), 8 kV (in air) Radiated Electromagnetic Field Immunity EN61000-4-3: 10 V/m 1 kHz sine wave amplitude modulation (80 MHz to 1 GHz) Electrical Fast Transient/Burst Immunity EN61000-4-4: 2 kV (power line), 1 kV (I/O signal line) Surge Immunity EN61000-4-5: 1 kV with line (power line), 2 kV with ground (power line) Conducted Disturbance Immunity EN61000-4-6: 3 V (0.15 to 80 MHz) Voltage Dips and Interruptions Immunity EN61000-4-11: 0.5 cycle, 0°/180°, 100% (rated voltage)				

# ■ Input Ranges (Measurement Ranges and Accuracy)

Input	Input type	Measurement range	Indication range	Input impedance	Accuracy (at 23±5°C)	Maximum absolute rated input
K3HB-SSD	0 to 20 mA	0.000 to 20.000 mA	-2.000 to 22.000 mA	120 $\Omega$ max.	One input:	±31 mA
DC voltage/current	4 to 20 mA	4.000 to 20.000 mA	2.000 to 22.000 mA		±0.1% F.S.	
input	0 to 5 V	0.000 to 5.000 V	-0.500 to 5.500 mA	1 M $\Omega$ min.	±1 digit max. Two inputs:	±10 V
	1 to 5 V	1.000 to 5.000 V	0.500 to 5.500 V		±0.2% F.S.	
	±5 V	±5.000 V	± 5.500 V		±1 digit max.	
	±10 V	±10.000 V	± 11.000 V			±14.5 V

Note: The accuracy is for an ambient temperature of 23 $\pm$ 5°C.

Input type DC current inpu		put			Input type	DC voltage input							
Connected	Connected terminals 0-20 4-20				Connected	terminals	0-5	1-5	5	10			
Input A	in-ta			E2) -	- <b>E</b> 3			Input A	in-ta		E4 – E3		
Input B	in-tb			<b>E</b> 1) -	- <b>E</b> 3			Input B	in-tb			- <b>E</b> 3	
DC current	24.000		22.000			22.000		DC voltage					
range (mA)	20.000							range (V)					11.000
	16.000					_			10.000				
	12.000					-			5.000	5.500	5.500	5.500	
	8.000					-			0.000	-0.500	0.500		
	4.000								-5.000	-0.300	0.300	-5.500	
	0.000					2.000			-10.000			0.000	-11.000
	-4.000		-2.000										111000

The range shown in dark shading indicates the factory setting.

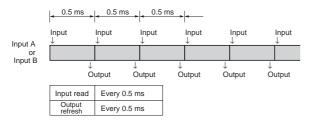
# **Sampling and Comparative Output Response Times**

The K3HB-S sampling and comparative output response times depend on the calculation methods, timing hold type, and, for simple averaging, the averaging times. Refer to the following description for details.

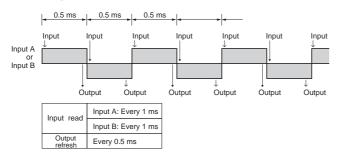
## **■** Output Refresh Period

The K3HB-S repeats input reads, calculation, and judgement output processing. The output refresh period differs depending on whether there are one or two inputs, as outlined below.

## **One Input**



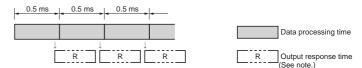
## **Two inputs**



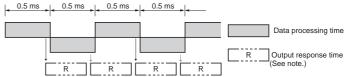
# **■** Output Response Time

The comparative output response time is the sum of the data processing time and the output (relay or transistor) response time.

## **One Input**



## **Two Inputs**



Note: For transistor outputs:

For one input: OFF to ON 1 ms and ON to OFF 1.5 ms For two inputs: OFF to ON 2 ms and ON to OFF 2.5 ms For relay outputs:

The relay operation time of 15 ms is added to the transistor output response times.

# **Common Specifications**

# **■** Event Input Ratings

Input type	S-TMR, HOLD, RESET, ZERO, BANK1, BANK2, BANK4	TIMING
Contact	ON: 1 k $\Omega$ max., OFF: 100 k $\Omega$ min.	
No-contact	OFF leakage current: 0.1 mA max. Load current: 4 mA max.	ON residual voltage: 3 V max. OFF leakage current: 1.5 mA max. Load current: 17 mA max. Maximum applied voltage: 30 VDC max.

# **■** Output Ratings

## **Contact Output**

Item	Resistive loads (250 VAC, cosφ=1; 30 VDC, L/R=0 ms)	Inductive loads (250 VAC, closed circuit, cos∮=0.4; 30 VDC, L/R=7 ms)		
Rated load	5 A at 250 VAC 5 A at 30 VDC	1 A at 250 VAC 1 A at 30 VDC		
Rated through current	5A			
Mechanical life expectancy	5,000,000 operations			
Electrical life expectancy	100,000 operations			

## **Transistor Output**

Maximum load voltage	24 VDC
Maximum load current	50 mA
Leakage current	100 μA max.

## **Linear Output**

Item	0 to 20 mA	4 to 20 mA	0 to 5 V	1 to 5 V	0 to 10 V
Allowable load impedance	500 Ω max.		5 kΩ min.		
Resolution	Approx. 10,000				
Output error	±0.5%FS				

# **Serial Communications Output**

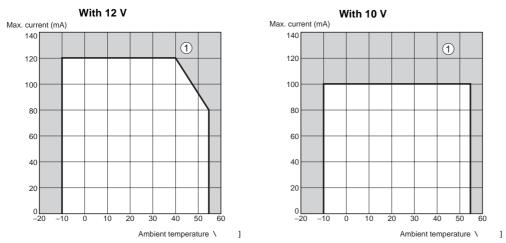
Item	RS-232C, RS-485
Communications method	Half duplex
Synchronization method	Start-stop synchronization
Baud rate	9,600, 19,200, or 38,400 bps
Transmission code	ASCII
Data length	7 bits or 8 bits
Stop bit length	2 bits or 1 bit
Error detection	Vertical parity and FCS
Parity check	Odd, even

Note: For details on serial and DeviceNet communications, refer to the *Digital Indicator K3HB Communications User's Manual* (Cat.No. N129).

# **DeviceNet Communications**

Communications prot	ocol	Co	onforms to DeviceNe	et					
Supported communications	Remote I/O communications	Master-Slave connection (polling, bit-strobe, COS, cyclic) Conforms to DeviceNet communications standards.							
	I/O allocations	Allocate any I/O data using the Configurator.							
			locate any data, such dicators.	n as DeviceNet-spec	ific parameters and	variable area for Digital			
		In	put area: 2 blocks, 6	0 words max.					
		Output area: 1 block, 29 words max.							
		(T	he first word in the ar	rea is always allocate	ed for the Output Exe	cution Enabled Flags.)			
	Message communications	1	plicit message com						
			ompoWay/F communimmunications)	nications commands	s can be executed (u	sing explicit message			
Connection methods			ombination of multi-c	drop and T-branch co	onnections (for trunk	and drop lines)			
Baud rate			eviceNet: 500, 250, o	or 125 Kbps (automa	atic follow-up)				
Communications media		Special 5-wire cable (2 signal lines, 2 power supply lines, 1 shield line)							
Communications dista	Communications distance								
			Baud rate	Network length (max.)	Drop line length (max.)	Total drop line length (max.)			
			500 Kbps	100 m (100 m)	6 m	39 m			
			250 Kbps	100 m (250 m)	6 m	78 m			
			125 Kbps	100 m (500 m)	6 m	156 m			
		The values in parentheses are for Thick Cable.							
Communications pow	er supply	24-VDC DeviceNet power supply							
Allowable voltage fluc	tuation range	11 to 25-VDC DeviceNet power supply							
Current consumption			50 mA max. (24 VDC)						
Maximum number of nodes			64 (DeviceNet Configurator is counted as one node when connected)						
Maximum number of slaves			63						
Error control checks			CRC errors						
DeviceNet power supp	oly	Sι	upplied from Devicel	Net communications	connector				

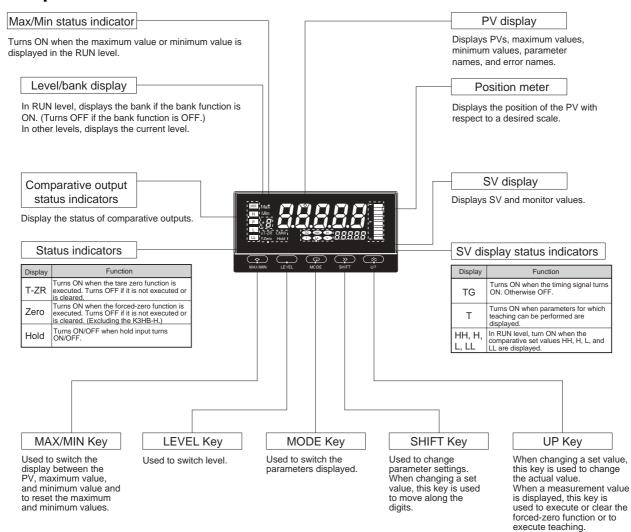
# ■ Power Supply Derating Curve for Sensor (Reference Value)



Note: 1. The above values are for standard mounting. The derating curve differs depending on the mounting conditions.

2. Do not use the Sensor outside of the derating area (i.e., do not use it in the area labeled A in the above graphics). Doing so may occasionally cause deterioration or damage to internal components.

# **■** Component Names and Functions

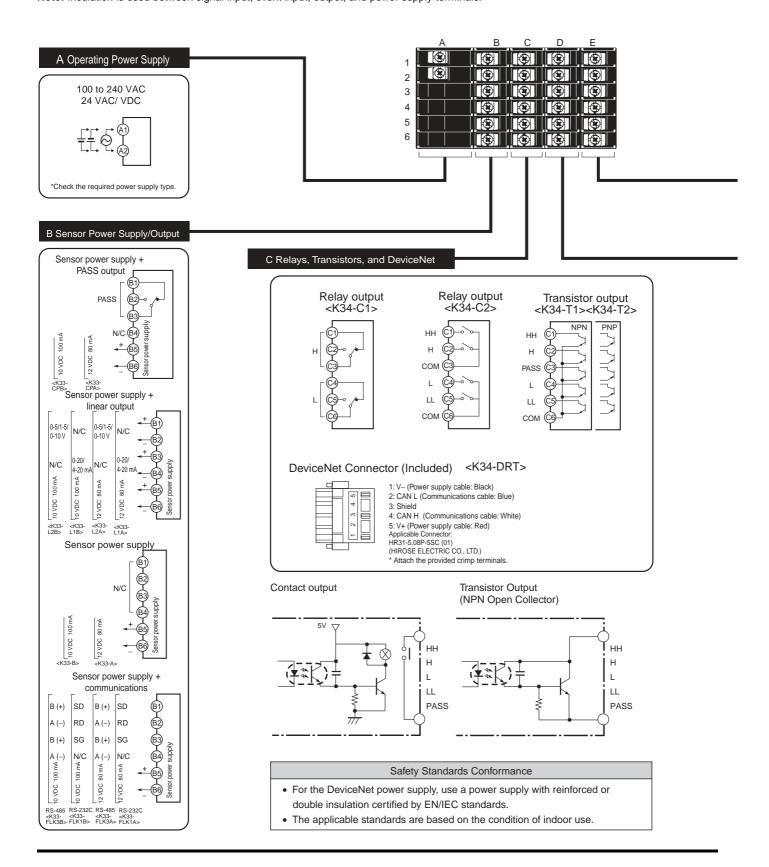


# OMRON

## **■** Connections

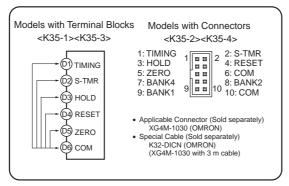
## **Terminal Arrangement**

Note: Insulation is used between signal input, event input, output, and power supply terminals.

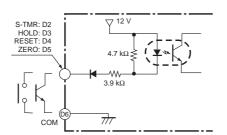


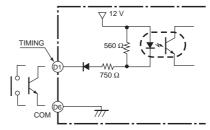
#### E Analog Input Process Indicator Weighing Indicator K3HB-V Linear Sensor Indicator K3HB-S Temperature Indicator КЗНВ-Х КЗНВ-Н AC voltage only (E1) N/C A, B (E1) N/C Current input В В С D Voltage input N/C COM

### D Event Input



- Use terminal pin D6 as the common terminal.
- Use NPN open collector or no-voltage contacts for event input. PNP types are also available.



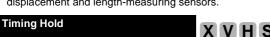


# ■ Main Functions Measurement

#### **Input Calculation**

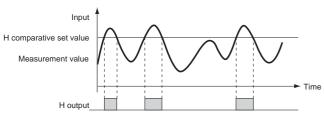


- Two input circuits are provided. The input ranges for these circuits can be set independently. For example, one can be set to 4 to 20 mA and the other can be set to 1 to 5 V.
- In addition to calculations such as K (constant)—A (input for one circuit), it is possible to perform calculations based on the inputs for both circuits, such as A+B and A-B, making it possible to perform thickness measurement and level-difference measurement using displacement and length-measuring sensors.



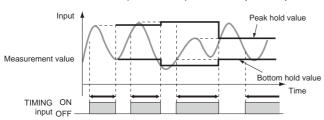
#### **Normal**

 Continuously performs measurement and always outputs based on comparative results.



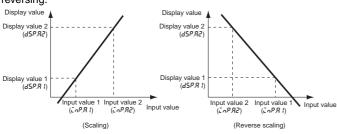
#### **Peak Hold/Bottom Hold**

• Measures the maximum (or minimum) value in a specified period.



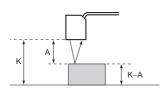


Scaling converts input signals in any way required before displaying them. The values can be manipulated by shifting, inverting, or +/- reversing.



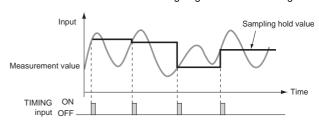
Settings for scaling can be made using the present measurement values instead of inputting values with the SHIFT and UP Keys. This is a convenient function for making the settings while monitoring the operating status.





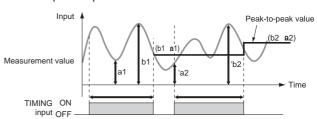
## Sampling Hold

• Holds the measurement at the rising edge of the TIMING signal.



#### Peak-to-peak Hold

Measures the difference between the maximum and minimum values in a specified period.



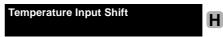


Turns the comparative output OFF until the measurement value enters the PASS range.

Average processing of input signals with extreme changes or noise smooths out the display and makes control stable.



slight changes can be removed from input signals to detect only extreme changes.



Shifts the temperature input value.

## Supported Models

The models that support the functions shown here are indicated by symbols as follows:



K3HB-S

Teaching

# **■ Input Compensation/Display**





Forces the present value to 0. (Convenient for setting reference values or deducting tares for weight measurement.)

**Tare Zero** 



Shifts the current value measured with a forced zero to 0 again. It is possible to measure two or more compounds separately and then, by releasing the tare zero and forced-zero, measure the combined total.

#### Zero-trimming

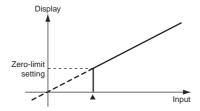


Compensates for mild fluctuations in input signals due to factors such as sensor temperature drift, based on OK (PASS) data at measurement. (This function can be used with sampling hold, peak hold, or bottom hold.).

#### Zero-limit



Changes the display value to 0 for input values less than the set value. It is enabled in normal mode only. (This function can be used, for example, to stop negative values being displayed or to eliminate flickering and minor inconsistencies near 0.)



#### **Display Refresh Period**

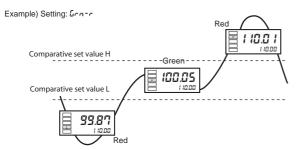


The display refresh period can be lengthened to reduce flickering and thereby make the display easier to read.

## **Display Color Selection**



Values can be displayed in either red or green. With comparative output models, the display color can also be set to change according to the status of comparative outputs (e.g., green to red or red to green).



#### **Display Value Selection**



The current display value can be selected from the present value, the maximum value, and the minimum value.

#### Step Value



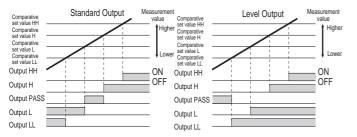
It is possible to specify (i.e., restrict) the values that the smallest displayed digit can change by. For example, if the setting is 2, the smallest digit will only take the values 0, 2, 4, 6, or 8 and if the setting is 5, it will only take the values 0 or 5. If the setting is 10, it will only take the value of 0.

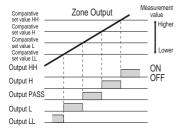
## **■** Output

## **Comparative Output Pattern**



The output pattern for comparative outputs can be selected. In addition to high/low comparison with set values, output based on level changes is also possible. (Use the type of output pattern appropriate for the application.)





## **Output Logic**

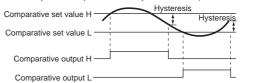


Reverses the output operation of comparative outputs for comparative results.

# Hysteresis X V H S

Prevents comparative output chattering when the measurement value fluctuates slightly near the set value.

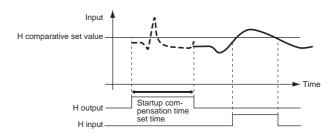




## Startup Compensation Timer



Measurement can be stopped for a set time using external input.

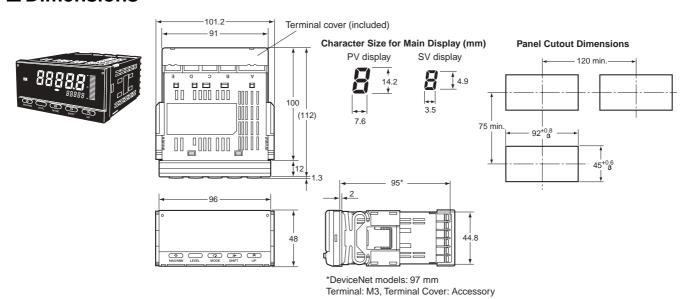


## **PASS Output Change**



Comparative results other than PASS and error signals can be output from the PASS output terminal.

## **■** Dimensions

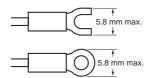


# **■** Wiring Precautions

- For terminal blocks, use the crimp terminals suitable for M3 screws.
- Tighten the terminal screws to the recommended tightening torque of approx. 0.5 N·m.
- To prevent inductive noise, separate the wiring for signal lines from that for power lines.

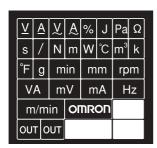
## Wiring

• Use the crimp terminals suitable for M3 screws shown below.



## **Unit Stickers**

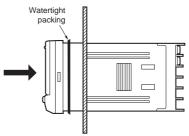
• Select the appropriate units from the unit sticker sheets provided and attach the sticker to the Indicator.



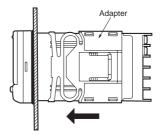
**Note:** When using for meters, such as weighing meters, use the units specified by regulations on weights and measures.

## **■** Mounting Method

- 1. Insert the K3HB into the mounting cutout in the panel.
- Insert watertight packing around the Unit to make the mounting watertight.

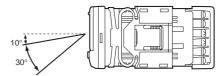


Insert the adapter into the grooves on the left and right sides of the rear case and push until it reaches the panel and is fixed in place.



## **■ LCD Field of Vision**

The K3HB is designed to have the best visibility at the angles shown in the following diagram.



# **■** Waterproof Packing

The waterproof packing ensures a level of waterproofing that conforms to NEMA 4X. Depending on the operating environment, deterioration, contraction, or hardening may occur and replacement may be necessary. In this case, consult your OMRON representative.

## ■ Precautions

## / WARNING

Do not touch the terminals while power is being supplied. Doing so may possibly result in electric shock. Make sure that the terminal cover is installed before using the product.



Always provide protective circuits in the network. Without protective circuits, malfunctions may possibly result in accidents that cause serious injury or significant property damage.

Provide double or triple safety measures in external control circuits, such as emergency stop circuits, interlock circuits, or limit circuits, to ensure safety in the system if an abnormality occurs due to malfunction of the product or another external factor affecting the product's operation.



#### / CAUTION

Do not allow pieces of metal, wire clippings, or fine metallic shavings or filings from installation to enter the product. Doing so may occasionally result in minor electric shock, fire, or malfunction.



Do not use the product in locations where flammable or explosive gases are present. Doing so may occasionally result in explosion, causing minor or moderate injury, or property damage.



Do not use the equipment for measurements within Measurement Categories III and IV for K3HB-X and II, III, and IV for K3HB-S, K3HB-V, and K3HB-H (according to IEC61010-1). Doing so may occasionally cause unexpected operation, resulting in minor or moderate injury, or damage to the equipment. Use the equipment for measurements only within the Measurement Category for which the product is designed.



Perform correct setting of the product according to the application. Failure to do so may occasionally cause unexpected operation, resulting in minor or moderate injury, or damage to the equipment.



Ensure safety in the event of product failure by taking safety measures, such as installing a separate monitoring system. Product failure may occasionally prevent operation of comparative outputs, resulting in damage to the connected facilities and equipment.



Tighten the screws on the terminal block and the connector locking screws securely using a tightening torque within the following ranges. Loose screws may occasionally cause fire, resulting in minor or moderate injury, or damage to the equipment.



Terminal block screws: 0.43 to 0.58 N·m Connector locking screws: 0.18 to 0.22 N·m

Make sure that the product will not be adversely affected if the DeviceNet cycle time is lengthened as a result of changing the program with online editing. Extending the cycle time may cause unexpected operation, occasionally resulting in minor or moderate injury, or damage to the equipment.



Before transferring programs to other nodes or changing I/O memory of other nodes, check the nodes to confirm safety. Changing the program or I/O memory of other nodes may occasionally cause unexpected operation, resulting in minor or moderate injury, or damage to the equipment.



Do not attempt to disassemble, repair, or modify the product. Doing so may occasionally result in minor or moderate injury due to electric shock.



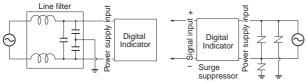
## **Precautions for Safe Use**

- 1. Do not use the product in the following locations.
- · Locations subject to direct radiant heat from heating equipment
- Locations where the product may come into contact with water or oil
- · Locations subject to direct sunlight
- Locations where dust or corrosive gases (in particular, sulfuric or ammonia gas) are present
- · Locations subject to extreme temperature changes
- · Locations where icing or condensation may occur
- · Locations subject to excessive shocks or vibration
- 2. Do not use the product in locations subject to temperatures or humidity levels outside the specified ranges or in locations prone to condensation. If the product is installed in a panel, ensure that the temperature around the product (not the temperature around the panel) does not go outside the specified range.
- **3.** Provide sufficient space around the product for heat dissipation.
- 4. Use and store the product within the specified temperature and humidity ranges. If several products are mounted side-by-side or arranged in a vertical line, the heat dissipation will cause the internal temperature of the products to rise, shortening the service life. If necessary, cool the products using a fan or other cooling method.
- 5. The service life of the output relays depends on the switching capacity and switching conditions. Consider the actual application conditions and use the product within the rated load and electrical service life. Using the product beyond its service life may result in contact welding or burning.
- 6. Install the product horizontally.
- 7. Mount to a panel between 1 and 8-mm thick.
- 8. Use the specified size of crimp terminals (M3, width: 5.8 mm max.) for wiring. To connect bare wires, use AWG22 (cross section: 0.326 mm2) to AWG14 (cross section: 2.081 mm2) to wire the power supply terminals and AWG28 (cross section: 0.081 mm2) to AWG16 (cross section: 1.309 mm2) for other terminals. (Length of exposed wire: 6 to 8 mm)
- 9. In order to prevent inductive noise, wire the lines connected to the product separately from power lines carrying high voltages or currents. Do not wire in parallel with or in the same cable as power lines. Other measures for reducing noise include running lines along separate ducts and using shield lines.
- **10.**Ensure that the rated voltage is achieved no longer than 2 s after turning the power ON.
- 11.Allow the product to operate without load for at least 15 minutes after the power is turned ON.
- 12.Do not install the product near devices generating strong high-frequency waves or surges. When using a noise filter, check the voltage and current and install it as close to the product as possible.
- **13.**Do not use thinner to clean the product. Use commercially available alcohol.
- **14.**Be sure to confirm the name and polarity for each terminal before wiring the terminal block and connectors.
- **15.**Use the product within the noted supply voltage and rated load.
- 16.Do not connect anything to unused terminals.
- 17.Output turns OFF when the mode is changed or settings are initialized. Take this into consideration when setting up the control system.
- 18.Install an external switch or circuit breaker that complies with applicable IEC60947-1 and IEC60947-3 requirements and label them clearly so that the operator can quickly turn OFF the power.
- 19.Use the specified cables for the communications lines and stay within the specified DeviceNet communications distances. Refer to the User's Manual (Cat. No. N129) for details on communications distance specifications and cables.
- **20.**Do not pull the DeviceNet communications cables with excessive force or bend them past their natural bending radius.

- 21.Do not connect or remove connectors while the DeviceNet power is being supplied. Doing so will cause product failure or malfunction
- 22.Use cables with a heat resistance of 70°C min.

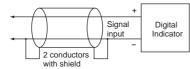
## **■** Noise Countermeasures

- Do not install the product near devices generating strong high-frequency waves or surges, such as high-frequency welding and sewing machines.
- Mount a surge suppressor or noise filter to peripheral devices generating noise, in particular, motors, transformers, solenoids, and magnet coils.



3. In order to prevent inductive noise, wire the lines connected to the terminal block separately from power lines carrying high voltages or currents. Do not wire in parallel with or in the same cable as power lines. Other measures for reducing noise include running lines along separate ducts and using shield lines.

# **Example of Countermeasures for Inductive Noise on Input Lines**



- 4. If a noise filter is used for the power supply, check the voltage and current, and install the noise filter as close to the product as possible.
- Reception interference may occur if the product is used close to a radio, television, or wireless.

# Warranty and Limitations of Liability

### **■ WARRANTY**

OMRON's exclusive warranty is that the products are free from defects in materials and workmanship for a period of one year (or other period if specified) from date of sale by OMRON.

OMRON MAKES NO WARRANTY OR REPRESENTATION, EXPRESS OR IMPLIED, REGARDING NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE OF THE PRODUCTS. ANY BUYER OR USER ACKNOWLEDGES THAT THE BUYER OR USER ALONE HAS DETERMINED THAT THE PRODUCTS WILL SUITABLY MEET THE REQUIREMENTS OF THEIR INTENDED USE. OMRON DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED.

### **■ LIMITATIONS OF LIABILITY**

OMRON SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSS OF PROFITS, OR COMMERCIAL LOSS IN ANY WAY CONNECTED WITH THE PRODUCTS, WHETHER SUCH CLAIM IS BASED ON CONTRACT, WARRANTY, NEGLIGENCE, OR STRICT LIABILITY.

In no event shall the responsibility of OMRON for any act exceed the individual price of the product on which liability is asserted.

IN NO EVENT SHALL OMRON BE RESPONSIBLE FOR WARRANTY, REPAIR, OR OTHER CLAIMS REGARDING THE PRODUCTS UNLESS OMRON'S ANALYSIS CONFIRMS THAT THE PRODUCTS WERE PROPERLY HANDLED, STORED, INSTALLED, AND MAINTAINED AND NOT SUBJECT TO CONTAMINATION, ABUSE, MISUSE, OR INAPPROPRIATE MODIFICATION OR REPAIR.

# **Application Considerations**

## **■ SUITABILITY FOR USE**

OMRON shall not be responsible for conformity with any standards, codes, or regulations that apply to the combination of products in the customer's application or use of the products.

At the customer's request, OMRON will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use that apply to the products. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the products in combination with the end product, machine, system, or other application or use.

The following are some examples of applications for which particular attention must be given. This is not intended to be an exhaustive list of all possible uses of the products, nor is it intended to imply that the uses listed may be suitable for the products.

- Outdoor use, uses involving potential chemical contamination or electrical interference, or conditions or uses not described in this catalog.
- Nuclear energy control systems, combustion systems, railroad systems, aviation systems, medical equipment, amusement machines, vehicles, safety equipment, and installations subject to separate industry or government regulations.
- Systems, machines, and equipment that could present a risk to life or property.

Please know and observe all prohibitions of use applicable to the products.

NEVER USE THE PRODUCTS FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCTS ARE PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

#### ALL DIMENSIONS SHOWN ARE IN MILLIMETERS.

To convert millimeters into inches, multiply by 0.03937. To convert grams into ounces, multiply by 0.03527.

### Cat. No. N113-E1-01 In the interest of product improvement, specifications are subject to change without notice.

## **OMRON Corporation**

**Industrial Automation Company** 

Industrial Devices and Components Division H.Q.

Measuring Components Department Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku,

Kyoto, 600-8530 Japan

Tel: (81)75-344-7080/Fax: (81)75-344-7189

**OMRON EUROPE B.V.** 

Wegalaan 67-69, NL-2132 JD Hoofddorp The Netherlands

Tel: (31)2356-81-300/Fax: (31)2356-81-388

#### **OMRON ELECTRONICS LLC**

1 East Commerce Drive, Schaumburg, IL 60173 U.S.A.

Tel: (1)847-843-7900/Fax: (1)847-843-8568

OMRON ASIA PACIFIC PTE. LTD.

83 Clemenceau Avenue, #11-01, UE Square, 239920 Singapore

Tel: (65)6835-3011/Fax: (65)6835-2711

# OMRON CHINA CO., LTD. BEIJING OFFICE

Room 1028, Office Building, Beijing Capital Times Square, No. 88 West Chang'an Road, Beijing, 100031 China Tel: (86)10-8391-3005/Fax: (86)10-8391-3688

> Printed in Japan 0104-0.7M (0104) (O)